



免費暑期班申請表

說明：

- 請為每個孩子完成一份申請表。完成此申請並不能保證您的孩子被錄取進入我們的暑期班。我們審讀申請表後，您將透過郵件和電子郵件收到決定通知。
- 透過電子郵件 admissions@aimhigh.org 提交您的申請，或透過郵寄方式提交至 P.O. Box 410715, San Francisco, CA 94141-0715 或造訪 aimhigh.org/apply 網上申請。

2025 年申請表截止日期

- 在早截止日期 3 月 18 日之前申請的家庭將在 3 月 28 日收到決定通知。
- 4 月 18 日之後，將滾動接受申請，直到所有校園地點招滿為止。

地區	上課日期	校園地點 請勾選您所申請的地點。
East Bay	6 月 16 日 - 7 月 18 日	<input type="checkbox"/> East Oakland 在 Madison Park Academy (MPA) <input type="checkbox"/> Fruitvale 在 Urban Promise Academy (UPA) <input type="checkbox"/> Lake Merritt 在 Westlake Middle School <input type="checkbox"/> West Oakland 地點現在確定中 <input type="checkbox"/> Richmond 在 DeJean Middle School <input type="checkbox"/> San Pablo 在 Helms Middle School
San Jose	6 月 16 日 - 7 月 18 日	<input type="checkbox"/> San Jose 在 ACE Inspire Academy
San Francisco	6 月 23 日 - 7 月 25 日	<input type="checkbox"/> Bayview 在 Thurgood Marshall High School <input type="checkbox"/> Excelsior 在 June Jordan School for Equity <input type="checkbox"/> Haight/Western Addition 在 Urban School <input type="checkbox"/> Ingleside 在 Lick-Wilmerding High School <input type="checkbox"/> Mission 地點現在確定中 <input type="checkbox"/> North Beach/Chinatown 地點現在確定中
Napa	6 月 23 日 - 7 月 25 日	<input type="checkbox"/> Napa 在 Vintage High School
North Bay	6 月 23 日 - 7 月 25 日	<input type="checkbox"/> Novato 在 San Jose Intermediate <input type="checkbox"/> San Rafael 地點現在確定中
Tahoe/Truckee	6 月 23 日 - 7 月 25 日	<input type="checkbox"/> Tahoe/Truckee 在 Kings Beach Elementary School

學生資料 - 請以印刷體清晰填寫。

學生名：_____

學生姓：_____

學生的首選名字 / 暱稱：_____

男 女 非二元性別

郵寄地址：_____

郵編：_____

城市：_____

出生日期：____/____/____
MM/DD/YYYY

主電話：(____) _____

學生手機電話：(____) _____

主電子郵件：_____

學生的電子郵件：_____

學生上年夏天有沒有參加過 Aim High ? 有 沒有

學生的恤衫尺寸 (成人男女通用尺寸) :

S M L XL 2XL 3XL 4XL

您有否曾經申請過 Aim High 嗎? 是 否

現在的年級: 5 6 7 8

現讀學校: _____

(中文)

家庭資料 - 請以印刷體清晰填寫

第一家長/監護人

姓名：_____

與學生的關係：_____

手機電話：_____

家長/監護人電子郵件：_____ 職業：_____

第二家長/監護人

姓名：_____

與學生的關係：_____

手機電話：_____

家長/監護人電子郵件：_____ 業：_____

家庭地址（如果與學生不同）：_____

人口統計資料 - Aim High 採集本資料，以便向投資人報告，它使我們能夠免費提供課程。不完整的申請將不予考慮。每個問題選擇一個答案。

(1) 您孩子的哥哥姐姐中有人畢業於 Aim High 嗎？ 是 否

哥哥姐姐的姓名：_____ 和 Aim High 校園：_____

(2) 您的孩子有任何親戚目前正在申請今年暑期的 Aim High 課程嗎？ 是 否

如果“是”，他們的姓名、關係以及他們申請的地點各是什麼？_____

(3) 您的孩子有下列任何狀況嗎？

如果您的孩子透過 IEP 或 504 計畫獲得學術支持，請將與計畫相關的文件透過電子郵件發送至 (admissions@aimhigh.org)。收到後，我們將與您聯繫以進一步討論。

不確定 IEP ELL/ELD
 無 504 計畫 Newcomer - 新移民計劃

(4) 您是如何得知有關申請 Aim High 暑期班的信息？

朋友/親戚 教師/輔導員 Canal Alliance Oakland Reach
 Aim High 網址 在的學校的演講 Crossroads On the Move
 Aim High 廣告牌 社會媒體 First Graduate The SMART Program
 社區中心 The Basic Fund Migrant Ed Other (please specify) _____

(5) 申請人家長或監護人受到的最高教育程度是什麼？

中學或以下 一些高中 高中畢業
 一些大學 大學畢業 碩士生

(6) 您孩子的哥哥姐姐中目前有人在讀大學嗎？ 是 否

(7) 您孩子的哥哥姐姐中有人已大學畢業嗎？ 是 否

(8) 您的孩子在學校接受或具有免費或減價午餐的資格嗎？ 是 否 不確定

(9) 請使用下列選項，注明家中使用的語言。

ASL Amharic Arabic 中文-廣東話 中文 - 普通話 English
 Hindi Korean Mam Spanish Tagalog Tygrinya
 Urdu Vietnamese Yoruba Other (specify): _____

(中文)

(10) 請採用下列分類，注明您孩子的族裔背景。

- | | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Black/African American | <input type="checkbox"/> 亞洲 - 高棉人/柬埔寨人 | <input type="checkbox"/> Native American |
| <input type="checkbox"/> Other Black (在其他明確) | <input type="checkbox"/> 亞洲 - 其他 (在其他明確) | <input type="checkbox"/> Native Alaskan |
| <input type="checkbox"/> 亞洲 - 中國人 | <input type="checkbox"/> Hispanic/Latino - Mexican/Mexican American | <input type="checkbox"/> Pacific Islander - Guamanian |
| <input type="checkbox"/> 亞洲 - 菲律賓人 | <input type="checkbox"/> Hispanic/Latino - Central American | <input type="checkbox"/> Pacific Islander - Hawaiian |
| <input type="checkbox"/> 亞洲 - 印度人 | <input type="checkbox"/> Hispanic/Latino - South American | <input type="checkbox"/> Pacific Islander - Tongan |
| <input type="checkbox"/> 亞洲 - 日本人 | <input type="checkbox"/> Hispanic/Latino - Caribbean | <input type="checkbox"/> Pacific Islander - Samoan |
| <input type="checkbox"/> 亞洲 - 韓國人 | <input type="checkbox"/> Hispanic/Latino - Other (specify in other) | <input type="checkbox"/> Pacific Islander - Other (specify below) |
| <input type="checkbox"/> 亞洲 - 老裔人 | <input type="checkbox"/> Middle Eastern - Arab | <input type="checkbox"/> White (non-hispanic) |
| <input type="checkbox"/> 亞洲 - 泰國人 | <input type="checkbox"/> Middle Eastern - Iranian | <input type="checkbox"/> 兩個或多個種族 |
| <input type="checkbox"/> 亞洲 - 越南人 | <input type="checkbox"/> Middle Eastern - Other (specify in other) | <input type="checkbox"/> 其他 (在其他明確) |
| <input type="checkbox"/> 其他 (明確) : _____ | | |

(11) 請根據您的 2024 年納稅申報表，盡您所能選擇您的家庭收入量程。

- | | | | | |
|--|--|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> <\$15,000 | <input type="checkbox"/> \$30,000 - \$34,999 | <input type="checkbox"/> \$50,000 - \$59,999 | <input type="checkbox"/> \$90,000 - \$99,999 | <input type="checkbox"/> \$140,000 - \$159,999 |
| <input type="checkbox"/> \$15,000 - \$19,999 | <input type="checkbox"/> \$35,000 - \$39,999 | <input type="checkbox"/> \$60,000 - \$69,999 | <input type="checkbox"/> \$100,000 - \$119,999 | <input type="checkbox"/> \$160,000 - \$179,999 |
| <input type="checkbox"/> \$20,000 - \$24,999 | <input type="checkbox"/> \$40,000 - \$44,999 | <input type="checkbox"/> \$70,000 - \$79,999 | <input type="checkbox"/> \$120,000 - \$139,999 | <input type="checkbox"/> \$180,000 - \$200,000 |
| <input type="checkbox"/> \$25,000 - \$29,999 | <input type="checkbox"/> \$45,000 - \$49,999 | <input type="checkbox"/> \$80,000 - \$89,999 | <input type="checkbox"/> \$140,000 - \$159,999 | <input type="checkbox"/> \$200,000+ |

(12) 包括申請的孩子，家庭一共有多少人（成人和兒童）？

- 2 3 4 5 6 7 8 9 10 多於 10 個，具體注明: _____

家長/監護人（或學校輔導員）簡答問題 - 請以印刷體清晰填寫。

(1) 請與我們分享任何有助於我們更好地了解您孩子可能的學術和/或社交情感需求的資料。Please tell us anything that would help us better understand any academic and/or social emotional needs your child might have.

(2) 在您的孩子參加 Aim High 之前，您有沒有任何資料您想老師們知道的？

(3) 請列出並解釋任何暑期班時間表衝突（或寫“無”）：

Student Short Answer Questions - So that we can get to know you a little better, please answer the following questions. Please write **2-3 sentences** for each question and **PRINT** clearly.

(1) What will you be doing this summer if you did not go to Aim High?

(2) What would you change in the world if you could? Why?

學生支持

在我們的 CORE 價值觀「社區、機會、尊重和期望」的指導下，我們旨在創造一個包含和支持性的學習環境，讓每個學生都能茁壯成長。我們的錄取團隊將查看所有提供的資料，並告知校區的教師和工作人員所需的便利條件，以便為所有學生創造一個溫馨、高品質的學習環境。

請注意，Aim High 暑期班沒有配備完整的 SPED 部門，目前無法為學生提供 1：1 全日支援。

如果您有任何疑問或想討論您的孩子目前正在接受哪些支持，以確定 Aim High 是否是最適合您孩子的暑期班，請致電 415-551-2301 或發送電子郵件至 admissions@aimhigh.org 與我們聯繫。

Aim High 手機和用藥政策

學生手機政策

背景

在 Aim High，我們的 CORE 價值觀之一是社區，我們相信面對面的互動是促進社區的關鍵。我們的目標是創造一個注重人際互動的並建立安全、有趣和愉快關係的學習環境。有證據表明，中小學學生在校期間不受限制地使用智慧型手機會干擾學校的教育使命、降低學生的表現，促進網絡欺凌，並加劇青少年的焦慮和抑鬱情緒。

政策

在校園內不得使用手機，耳機/耳塞，便攜式視頻遊戲和其他電子產品。這些電子產品必須保持在學生的背包或書包中，並在 Aim High 時關閉，直到放學時間。這政策在 Aim High 全天有效，包括午餐，recess 和其他任何開放時間。放學後，學生可以在等待家長/監護人接送的時候使用他們的電子產品。Aim High 的老師能夠准學生特殊的許可，以便他們在上課時僅出於教育目的（例如- Kahoot、研究等等）使用手機。

校園錄音

未經學生或教職員工事先書面同意，學生不得在 Aim High 使用任何個人電子器件拍錄學生或教職員工（包括教師、行政人員或員工）的照片、影片或視頻，或以其他方式侵犯他人的隱私權並獲得校園主任的許可。Aim High 將提供教室攝影機、錄音機或其他電子產品，僅供教學或 Aim High 宣傳使用。

預先核准的必要性

如果孩子的家長、監護人或照顧者能提供執業醫師或外科醫生的書面證明，表明此類電子產品對學生的健康至關重要，則允許出於健康原因可以使用電子產品。

不遵守這些準則將導致以下結果：

- **第一次：**學生必須將電子產品交給老師，在放學後從校園主任領取。
- **第二次：**學生必須將電子產品交給老師，家長或監護人從校園主任領取。
- **第三次：**學生必須將電子產品交給老師，家長或監護人必須與校園主任開會。

三次之後，學生可能會面臨在暑期班剩餘時間內失去在 Aim High 學習的機會的風險，但可以選擇在明年暑假完成重新入學手續後返回 Aim High。

請簽名以確認 Aim High 的手機政策。

家長 / 監護人簽名: _____

學生用藥政策

Aim High 沒有僱用護士、醫療主任或任何其他醫療管理員。因此，Aim High 不得儲存或攜帶藥物或管理常規急救或心肺復甦以外的任何治療或藥物。如果 Aim High 學生需要在 Aim High 上課時間服用處方藥，學生必須遵守以下準則：

允許使用救生藥物（EpiPen、吸入器、胰島素等等），並且必須隨時處於學生控制之下。學生必須能夠自行管理這些藥物。Aim High 職員在必要時可協助。在課程開始的第一天之前，學生的父母/監護人必須通知 Aim High，並提供書面說明，說明學生將在課程時間攜帶藥物並在服藥，並指出學生是否需要幫助。*藥物需要學生醫生的書面說明，其中寫明：藥物，劑量和服藥時間。*學生不應攜帶任何未經批准的藥物，包括非處方藥（OTC）藥物。Site Directors 將保留書面記錄，並通知其上司。學生的安全是我們首要重任，這就是我們要求所有 Aim High 成員嚴格遵守這些準則。

請簽名以確認 Aim High 的用藥政策。

家長 / 監護人簽名: _____

醫療資料

列出我們應該了解的任何醫療資料，例如氣喘病，過敏，等等：_____

Emergency Contact Information / 緊急聯絡資料

請列出在緊急情況下應聯絡的兩個人。

緊急聯絡人 1:

緊急聯絡人 1 的電話:

緊急聯絡人 2:

緊急聯絡人 2 的電話:

Aim High 許可聲明和責任豁免

請閱讀並簽署以下許可聲明。

本人在此同意本人的孩子參加 Aim High 的活動並支持本人的孩子參加。本人的孩子計劃每天參加 Aim High 的暑期班。本人知道需要在所有週都來上課。本人還要求在開始上課前一週參加家庭迎新晚會。本人的孩子已獲許可可在上暑期班期間參加由 Aim High 暑期班組織的校外實地考察及學年期間的可選活動。作為家長或監護人，本人了解，儘管 Aim High 暑期班已採取了所有必要安全預防措施，參與 Aim High 暑期班可能涉及某些固有受傷風險。因此，對於在參與 Aim High 暑期班任何活動或使用其設施期間可能發生的所有風險、傷害或疾病，本人將為本人的孩子自負責任。如有必要，Aim High 暑期班授權代表已獲准可為我的孩子尋求緊急救治。Aim High 暑期班及其代理人已獲許可分享由 Aim High 暑期班學生、教職工和供應商建立和/或提交的視訊、圖片和作品，用於 Aim High 暑期班宣傳材料、時事通訊、新聞報道、社交媒體和 Aim High 暑期班網站，或長期與資助者和 Aim High 暑期班合作夥伴分享。作為家長或監護人，本人准許 Aim High 暑期班獲取、使用和分享本人孩子的在校行為記錄，包括成績、出勤、社會情感學習調查數據、課程安排和考試成績及停學和開除次數，以支持長期學習。Aim High 暑期班只會與同樣有權獲取我的孩子數據的學校和組織分享個人資訊。其他組織只能看到摘要。本人還知道，在暑期班開始和結束時，我的孩子將填寫相關調查，協助了解學生對學校和學習的態度及其對 Aim High 暑期班的觀點和看法。

與新冠肺炎和任何其他傳染病相關的風險承擔與免責聲明。

本人了解，新冠肺炎和任何其他傳染病具有極強的傳染性，且已被世界衛生組織宣佈為全球大流行病。本人了解，上 Aim High 暑期班和使用相關設施期間，我的孩子可能會在知情或不知情的情況下將病毒傳播給家人、朋友、同學和/或其他我的孩子可能接觸之人，可能包括幼童、老人和/或使其更可能感染病毒的既有疾病患者。在 Aim High 暑期班校區外實地考察期間也存在接觸風險。本人了解，雖然已盡一切努力將接觸的機會降至最低，但無法做出任何保證。

本人同意，如果我的孩子生病或出現新冠肺炎和任何其他傳染病相關症狀，即會將其留在家中，為限制新冠肺炎和任何其他傳染病的接觸和/或傳播出一份力。本人會向現場主管報告任何可能出現的新冠肺炎和任何其他傳染病接觸或症狀。如果認為有必要，現場主管會向 Aim High 暑期班中心辦公室工作人員報告，以便通知學生和工作人員並進行接觸者追蹤。

參與棄權與免責聲明

本人自願同意承擔所有風險，並對我的孩子可能出現的任何傷害和/或疾病承擔全部責任。本人特此免除、承諾不起訴並取消 Aim High 暑期班及其管理人員、官員、代理人、義工、員工、其他參與者、贊助機構、贊助商、廣告商（下稱「獲免人」）下列各項相關責任：任何傷害、疾病、殘障、人身或財產損失或損害、費用和/或因參與任何和所有活動、事件和接觸，包括在本人參與之前、期間或之後出現的新冠肺炎感染或任何其他傳染病引起或相關的死亡。本人了解，此免責聲明包括基於獲免人行為、疏漏或疏忽的任何索賠，而且無論新冠肺炎和任何其他傳染病感染是否發生在參與之前、期間或之後。

文內條款應作為本人繼承人、遺產、遺囑執行人、管理人、受讓人和本人人所有家人的風險免除和承擔。

在 Aim High，我們努力創造一個包容的環境，讓教職員工和學生覺得他們是特殊社區的一分子和可以做真正的自己。Aim High 致力於實施恢復性做法，以此作為預防和應對衝突、傷害和錯誤行為的一種方式。我們的行為期望和干涉植根於這些實踐。我們希望每個人都致力於我們的社區、機會、尊重和高期望的價值觀。Aim High 致力於為 5 年級至 8 年級的學生提供多暑期班體驗。學生應在整個中學期間連續參加我們的暑期班，這表明他們已做好高中準備並建立自信，以在高中及以後充分發揮潛力。

We ask that students commit to the following community norms（我們要求學生遵守以下社區規範）：

- Participate to the best of your ability in all classes and activities during the five weeks of program.（在五週的課程中盡你最大的能力參加所有課程和活動。）
- Reach out and ask for help from Aim High staff/teachers, we want students to advocate for themselves throughout the program.（需要的時候，向 Aim High 老師和工作人員尋求幫助，我們希望學生在暑期班中會學到為自己辯護。）
- Practice respect towards yourself, fellow students and teachers and commit to all class and community norms set during the program.（尊重所有學生和老師，並遵守暑期班中設定的所有課室和社區規矩準繩。）

我們要求家長/監護人遵守以下社區規範：

- 鼓勵您的孩子充分參與所有課程和活動。
- 如果有任何問題，請向 Aim High 的老師/員工尋求幫助，以便我們盡力支持您。
- 支持您的孩子在五週參加 Aim High 的每一天。

學生和家長/監護人在下面簽名：

Student Name（學生姓名）：_____ Student Signature（學生簽名）：_____

家長/監護人姓名：_____ 家長/監護人簽名：_____ 今天日期：____/____/____